

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 19 (1992)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** ASS-Info

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aktueller Tour d'horizon

**Europa, Sozialversicherungsfragen, Information der Fünften Schweiz sowie die Anerkennung neuer Schweizervereine waren einige der Hauptthemen der reichbe-frachteten Frühjahrs-session des Ausland-schweizerrates.**

Erstmals tagte das über 100 Mitglieder zählende «Parlament der Fünften Schweiz» am 14. März 1992 im modernen Gebäude der PTT-Generaldirektion in Bern. Dieses verfügt über eine eigene Simultanübersetzungsanlage. Unter der Leitung von Prof. Walther Hofer machte der Rat einen breiten ausland-schweizerpolitischen Tour d'horizon und nahm zu aktuellen Fragen Stellung.

### Information immer wichtiger

Die bevorstehende Einführung des brieflichen Stimmrechts für Auslandschweizer stellt die Information der Fünften Schweiz vor neue Herausforderungen. Der Rat liess sich daher näher über die Vorbereitungen bei der «Schweizer Revue» wie auch

zer Revue» erhält diese neu eine Programmkommission, welche die Redaktion begleiten und beraten wird.

In dieses Gremium wählte der Rat Frau Monika Scheurer (Deutschland) sowie die Herren Fürsprecher Peter Wüthrich, Nationalrat Jacques-Simon Eggly («Journal de Genève») und Rolf C. Ribi («Brückenbauer»). Das EDA hat seinen Informationschef Marco Cameroni in die Programmkommission delegiert.

### Neue Schweizervereine

Erfreulicherweise konnte der Rat auch diesmal mehrere neue Schweizervereine anerkennen. Es sind dies der Aspen Swiss Club (USA), der Circolo Svizzero Salentino (Italien) und die Vereinigung junger Schweizer(innen) von Belgien und Luxemburg. Der Auslandschweizer-Organisation sind rund 700 Gruppierungen in der ganzen Welt angeschlossen.

### Kongress 1993

Bereits hat der ASR auch das Thema des Auslandschweizer-Kongresses 1993 be-

## Herausforderung Europa

**Europäischer Wirtschaftsraum – EG-Beitritt – Alleingang? Die Schweiz steht am europapolitischen Scheideweg! Vom Ent-scheid, den unser Land fällen wird, ist die Fünfte Schweiz ganz unmittelbar betroffen.**

Wohin die Fahrt? Welches sind die Auswirkungen auf die Schweizerbürger im Ausland? Was haben wir dazu zu sagen? Um diesen Fragen vertieft nachzugehen, hat der Auslandschweizerat den diesjährigen Auslandschweizer-Kongress unter das Thema «Die Schweiz und die Auslandschweizer vor der europäischen Herausforderung» gestellt.

Zwischen vier- und fünfhundert Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer aus aller Welt werden zu diesem traditionsreichen Rendez-vous zwischen dem



Stiftskirche St. Gallen.  
(Foto: A. Steinmann)

21. und 23. August 1992 in St. Gallen erwartet.

Bitte melden Sie sich rechtzeitig an. Benutzen Sie dazu das in der März-Ausgabe der «Schweizer Revue» publizierte Anmeldeformular, oder verlangen Sie ein solches beim Auslandschweizer-Sekretariat in Bern! ■

## Helfen Sie helfen!

Beratend, unterstützend und fördernd steht die Auslandschweizer-Organisation (ASO) seit 75 Jahren im Dienste unserer Landsleute in aller Welt. Damit sie ihre Tätigkeit im Interesse der Fünften Schweiz unge-

schmälert fortführen kann, bedarf sie privater Unterstützung. Helfen Sie uns, Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern zu helfen! Werden Sie Mitglied des Vereins zur Förderung der ASO! ■

### Verein zur Förderung der ASO

### Antwortalon

- ☐ Bitte dokumentieren Sie mich über den ASO-Förderverein
- ☐ Ich trete dem ASO-Förderverein bei
- ☐ als Einzelmitglied (sFr. 20.– pro Jahr)
- ☐ als juristische Person (sFr. 100.– pro Jahr)
- ☐ als Mitglied auf Lebenszeit (sFr. 500.– einmalig)

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Land/Postleitzahl/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Bitte zurücksenden an: Auslandschweizer-Sekretariat, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16, Fax 031 44 21 58. Besten Dank!

Den Mitgliederbeitrag überweisen Sie bitte auf das Postcheckkonto PC 30-10580-7 in Bern.



bei Schweizer Radio International (SRI) informieren. SRI und Revue werden in Zukunft breiter über das politische Geschehen in der Schweiz orientieren und planen übrigens auch eine wesentlich engere Zusammenarbeit. Im Hinblick auf die vermehrt politische Rolle der «Schwei-

**An der Arbeit: der ASR im Sommer 1991 in Luzern. (Archivbild ASS)**

stimmt. Dieser wird dem Thema «Botschaften, Konsulate und Fünfte Schweiz» gewidmet sein und in der Westschweiz stattfinden. ■